

# El Herald de Young

YOUNG, (RIO NEGRO)  
Miércoles 11 Abril de 1945

Director Responsable: Isidoro Casas Pereyra.— Teléfono 22  
Avda. 18 de Julio.—A 100 Metros de la Junta Local

AÑO I—N.º 95

## Problemas Obreros

Un colega de Fray Bentos se ocupa días atrás de la falta de obreros brazos que se nota visiblemente en la campaña del Dpto. Acota el mismo, que aparte de la dificultad que encuentran los establecimientos rurales para encontrar personal, para las obras vitales de la Ruta No 3, se ha debido traer personal de Treinta y Tres y Cerro Largo, ya que al llamado de la Empresa pidiendo 90 obreros sólo se presentaron 4. Tenemos nosotros entendido, que de los 50 obreros sorteados el 19 de Marzo faltaron 4 para completar la tanda.

Concordamos el con las manifestaciones aludidas, de que es evidente que emigra la gente del campo hacia las ciudades, en busca de un porvenir que creen más prometedor, empero con respecto a la falta de jornaleros para la obra carretera, nosotros le atribuíamos mucho, a otro factor.

Entre los requisitos que se exigen a los aspirantes a un puesto de los licitados, figura la presentación del certificado de enrolamiento, a los obreros de 21, 22, 23 y 24 años. Nos consta, que este requisito, había ahuyentado de los referidos sorteos a numerosa cantidad de jóvenes, los físicamente más apropiados para el trabajo que se ofrece, por ser esta labor no solo árdua, sino que requiere hacer una vida de intemperie, lejos generalmente de los centros poblados, causas por las cuales los hombres, mayores, igual que los con familia a su cargo, rehuyen de ocuparlos siempre que pueden defenderse en otra cosa.

De ahí, la falta de brazos, a veces, en una jornada remuneradora. Con respecto al enrolamiento estaba ocurriendo algo muy serio en todo el país, situación planteada por una desastrosa política de intimidación, que se quiso hacer valer para implantar el Servicio Militar.

Declaraciones recientes del autor del Proyecto, General Alfredo R. Campos manifestaban que no se han presentado a los llamados un 80 o/o de los ciudadanos comprendidos en la Ley, lo cual hará imposible la aplicación de sanciones. Nos consta entonces,— y a propósito de esto,— que en localidades como Young y adyacencias, el 98 o/o no disponen hoy del certificado de enrolamiento, y de ahí que en la edad más promisoría para trabajar de nuestros hombres jóvenes, se vean privados de aspirar puestos de su conveniencia, por esa disposición que no sabemos hasta qué punto marcharía de acuerdo con nuestra mentada libertad de trabajo y que al parecer recientemente había sido contemplada, al disponerse de que todo obrero en esa edad sorteados, sea enrolado por un oficial del Ejército que se hizo presente al último sorteo realizado el 19 de Marzo ppdo.

Siendo este un trámite seguido en todos los casos, con miras a enmendar ese yerro de la Legislación, no está del todo mal, pues en lo que se refiere al Servicio es asunto que para su estudio se requieren otras piezas más serias y concretas antes de abrir un juicio.

## LA NOTA INTERNACIONAL POR SINTEX HACIA SAN FRANCISCO

En momentos de salir esta edición a la calle, probablemente el avión que lleva al Canciller uruguayo hacia la conferencia de San Francisco, ya haya partido con destino hacia la bella ciudad californiana. Integrará dicha delegación los siguientes señores y en los referidos cargos: Presidente, el Ministro Doa José Serrato como d le gados los embajadores Juan Carlos Blanco y Roberto Mac. Echen, los senadores César Charlone, Cyro Giambruno y Dardo Regules, los diputados Juan Francisco Guichón y Héctor Payssé Reyes, los consejeros señores Moratorio, Carbonel Deball y Nelson García Serrato y el fiscal doctor Mora Rodríguez, yendo como secretarios los señores Barreiro y Anza.

Como Ministro adscripto se embarcó el Sr. Guillot y como Presidente suplente al Doctor Jacobo Varela, que también integra la delegación como Presidente de las Comisiones Jurídico—Internacional y Económica, Financiera y Social de Problemas de Post Guerra.

Es indiscutible que irán en la delegación algunas distinguidas figuras, como indiscutible es, que quedarán en el país muchas personalidades que no deberían faltar en la mesa de San Francisco

**JUSTA PROTESTA DE LA MUJER URUGUAYA**

Desde el Parlamento Nacional donde hay tres o cua-

tro bancas ocupadas por distinguidas mujeres uruguayas, una representante ha hecho oír su voz de protesta por haber sido olvidada la mujer en los nombramientos de la delegación que va a San Francisco. La Unión Nacional Femenina también ha hecho llegar al Canciller Serrato una nota al respecto. Muy atinada y justa se consideran estas protestas, por cuanto lejos de todo aspecto mezquino, ha sido en muchos casos la mujer uruguaya una de las más firmes contribuyentes material e ideológicamente al logro de esta situación que se va a reafirmar en San Francisco, mérito que no ha hecho por cierto algún delegado de los que muy confortablemente viajarán el 14 y 16 del Ote, con miras a «representarnos», des del 25 de Abril en la Mesa de la Paz y la Seguridad.

La invitación para San Francisco, ha sido extendida para las siguientes naciones:

Mancomunidad de Australia, Reino de Bélgica, República de Bolivia, Estados Unidos de Brasil, Canadá, República de Chile, República de Colombia, Rep. de Costa Rica, Rep. de Cuba, Rep. Checoslovaca, Rep. Dominicana, Rep. de Ecuador, Reino de Egipto, Imperio de Etiopía, Rep. de Grecia, Rep. de Guatemala, Rep. de Haití, Rep. de Honduras, India, Reino del Irak, La Rep. de Liberia, El Gran Ducado de

Luxemburgo, Estados Unidos Mexicanos, El Reino de Holanda, Dominio de Nueva Zelanda, Rep. de Nicaragua, Reino de Noruega, Rep. de Panamá, Rep. del Paraguay, Rep. de Perú, Mancomunidad de las Filipinas, Rep. de El Salvador, Reino de Saudi Arabia, La Rep. de Turquía, Unión del Sur de África, República Oriental del Uruguay, Estados Unidos de Venezuela, Reino de Yugoslavia, Imperio del Irán.

Otros comentarios, los hemos de expresar de acuerdo a las actuaciones que pueda corresponder a cada uno de los que nos representan, representación que por razones políticas ha sufrido muchos inconvenientes para su composición y que al final, deja de hecho para atrás un saldo de descontentos, desde su salida hacia el lugar de actuación.

### EL ÚLTIMO NOMBRAMIENTO

Según «La M.ñana» de ayer, el Ing. Serrato, que ya estaba preparando sus valijas para partir hoy, vía Pacífico, y acompañado de su hija Sra. María Elena Serrato de Aldacar, se dispuso a nombrar una dama para integrar la delegación que irá a California en las tandas del 14 o el 16. Recayó este apresurado nombramiento en la Dra. Isabel Pinto de Vidal, con lo cual el Canciller ha dejado cumplido el pedi-

## Una Fiesta Benéfica Muy Original

EN LA ESCUELA N.º 38

Cumpliendo con una festividad muy tradicional en las zonas agrícolas del Sur, en Valle de Soba el sábado 14 y el domingo 15 se procederá, en la Feria de Productos Agropecuarios, a proclamar la Reina de la Cosecha.

La proclamación será seguida de la Vi-reina y del correspondiente séquito.

Contribuyendo eficazmente el éxito de tan novedosa fiesta, las donaciones que se vienen registrando esta semana son muchas, entre las que podemos destacar de:

Gustá y flia. 10 kgs. de pan; Enrique Reggio y flia. 10 kgs. de pan; Julio Meyer y flia 1 plato de mesa, Brígido Maironi 10 paquetes de semillas; Francisco Piuma 1 botella de miel; Federico Jacob 1 dec. de lápices; Musaia 1 par de chinelas; Rogelio Gallaztegui 2 libros; Francisco Azambuya 1 cajón de limones; Jorge Lalinde 3 botellas de anís; Raúl Castiglioni 1 caja de jabones; Pedro Ferrás y Cia. 5 cajas de galletitas; Basilio Kosenko y flia 5 paquetes de semillas, 5 carretes de hilo y 10 cajas de satinola; Mario Long; 1 frasco de perfume; Libería «Portela» 1 libreta; Luis A. Sardo y flia 1 docena de vasos; Elías Soufer y flia 10 jabones; Reyes Haos, 14 paquetes de semillas; Frutería «Levin» 5 paquetes de semillas; Elbio Azzato 1 cinturón Arturo Hornos y flia 1 zapato y boniatos; Confitería «Buenos Aires» 1 postre; Francisco Lema 1 bolsa de maíz.

## Otro Remate por Juan Croce

Se anuncia para el jueves 26 de Abril, la liquidación total de las existencias del establecimiento del Sr Alfredo Baisel ubicado en Llovedoras, en campos que fueron del Sr Belen González.

Además de pequeños lotes de vacunos, lanares, yeguarizos y porcinos, se subastarán muebles, maquinarias, útiles herramientas de trabajo, lo cual llevará a una cantidad de agricultores y gente de trabajo en general.

El establecimiento del Sr Baisel, está ubicado a 20 kmts de Menafra y a 25 de Young.

Proximamente ampliaremos detalles.

### ELIGE NUEVAS AUTORIDADES

BELLA VISTA F.C. DE ALGORTA

En la casa del Sr. Agustín Tognola se reunieron el próximo domingo 15, a las 18 horas los partidarios y simpatizantes del Club Bella Vista de Algorta, con el objeto de dejar constituida la Comisión Directiva de este equipo, que este año se apresara a realizar una temporada futbolística capaz de llevar al nivel del fútbol departamental los prestigios del balompié de Algorta. Esa reunión ha sido recibida con viva simpatía.

bajando, estudiando el problema del Abasto el Dr. Gel-si Bidart. Luego el Sr Leon Otero asesoró sobre el mismo tema, hablando también el Director del Frigorífico Nacional Dr Bové Maciód. Intervinieron además en el debate los señores Manuel Lussich, Jaime Torres, Eduardo Mc Coli, Ing Arteaga y Dr Borja Berry.

En la sexta sesión plenaria se estudiaron los problemas de la Conaprole, realizándose en la noche del domingo la sesión de clausura, y elección de nuevos dirigentes siendo reelecto el Ing. Juan José Arteaga y el siguiente Consejo Directivo: doctores Domingo Bordaberry y Manuel Lussich Nin, señores José Elorza,

Julio Stirling, Reginaldo Booth, Alvaro Rizzo, Américo Beis-to, Toribio Olaso, Claudio Bonino, Francisco Donagary, Juan José Garí, M Raúl Parrietti, Raúl Danerí, Jesús Viscalzo, Valentín Olivera Ortiz, Juan José Victorica, Amadeo Aróstegui, Eduardo Mac Coli, José Pedro Urioste, José Damborian, Carlos Riviere, Lucas Rodríguez Blanco, Pedro Leanz, Alfredo Estradé, Inocencio Raffo Arrosa, Celso Riet, Adolfo Celso Bidar, Carlos Young Nyssen y Julio Carrere Se-priza.

## Eligió Nuevas Autoridades el Comité Pro Cruz Roja Soviética

Como lo hablamos anunciado, el domingo ppdo. en el Restaurant «Volga» del Sr Basilio Kosenko, se realizó la asamblea del Comité Pro Cruz Roja Soviética procediéndose a elegir nuevas autoridades.

Tras breves palabras del Presidente del ejercicio finalizado, Sr. Nicolás Pasin, por unanimidad, se dejó formada la siguiente Comisión Directiva:

Presidente: Basilio Kosenko; Vice Pte. Basilio D. Fomichev; Secretario: Sergio Tebenko; Pro Srio. Pedro Gagauz; Tesorero: Pedro Ivan chenko; Pro Tesorero: Pablo Surcov; Vocales: Miguel Konajovich, Clemente Gabrieluk Aldebar Otero, Pablo Dañiluk y José Sevchenko.

Comisión Fiscal: Trofin Kremanchuka, Juan Charrusky y Gregorio Ivanchenko.

REUNION DEL DOMINGO Se resolvió reunirse el próximo domingo 15, en la casa del Secretario, Sr. Sergio Tebenko, a fin de tratar asuntos de suma importancia, por los que se ruega a todos miembros electos, puntual asistencia a la reunión referida.

## EN LA PARROQUIA LOCAL

### Misas de la Semana

Viernes 13 por Eugenia Abella de Díaz a las 6 1/2 H. A las 7 por Francisco Marín, Sábado 14 a las 7 por Diego Cardozo.

do de la Unión Femenina que más arriba consignamos. Por su parte el Canciller, llegará hoy a Rio, donde ha sido desde ayer, declarado huésped de honor, conjuntamente con su familiar acompañante.—SINTEX.

En horas de la tarde del sábado ppdo en los salones del Club Minas, (Dpto de Lavalleja) se dió apertura al XXIX Congreso Anual de la Federación Rural, contando con la presencia del Ministro de Ganadería y Agricultura y altas personalidades ganaderas del país.

Se hicieron presentes más de 100 delegaciones de las Sociedades Rurales de la República, estando representada la Sociedad Rural de Rio Negro por los Sres. Julio Stirling Alejandro Young e Ing Agr Jacobo Pineyrida Saavedra.

Abrió el acto a las 16 horas el presidente de la Sociedad Agropecuaria de Lavalleja, Ignacio H Larrea. Acto seguido el Ing. Juan José Arteaga pronunció un discurso, que ha sido considerado en los círculos ganaderos como un medular estudio de la actualidad de la industria pecuaria.

En sesión plenaria efectuada horas más tarde habló de «Organización del Ruralismo Agrario» el joven Julio Carrere Saprista. Disertó luego el Sr. Carlos M Riviere, experimentado ganadero que también versó sobre agremiación.

Sobre Comercio Internacional y Protección Industrial habló el Ing. Amadeo Aróstegui.

En la cuarta sesión plenaria realizada a las 21 horas del citado día sábado, habló el Dr Albert Gallinal Heber sobre el tema racionalización de la economía agraria, clausurándose la sesión con la discusión y aprobación de varias ponencias.

### EL DOMINGO

Desde las 9 de la mañana del domingo se continuó tra-



MARTIN FIERRO en  
la Página Tres

# Amenidades

## MODAS

### VIERNES SANTO

El sol de Abril aún es ardiente y bueno y el surco, de la espera, resplandece: pero hoy no llenes l'ansia de su seno, porque Jesús padece.

No remuevas la tierra. Deja, mansa, la mano en el arado; echa las mieses cuando ya nos devuelvan la esperanza, que aún Jesús padece.

Ya sudó sangre bajo los olivos, y oyó al que amó que lo negó tres veces. Más, rebelde de amor, tiene aún latidos, ¡aún padece!

Porque tú, labrador, siembras odiando, y yo tengo rencor cuando anochece, y un niño va como un hombre llorando Jesús padece.

Está sobre el mádero todavía y sed tremenda el labio le estremece. ¡Odio mi pan, mi estrofa y mi alegría, porque Jesús padece!

GABRIELA MISTRAL

### Guillotín y la Guillotina

El Dr. José Ignacio Guillotín, profesor de Anatomía fallecido tranquilamente en su casa el año 1814, no tuvo nada que ver con la inven-

ción del suplicio utilizado aún en Francia, para ajusticiar a los reos. Todavía se ignora quién fué el inventor de la guillotina. Sábese que, en el siglo XV, ya existía en Italia un aparato parecido al que se le llamaba «maunaf». Los constructores de la pri-

### Abrigos Otoñales

Pese a que las temperaturas otoñales se han visto aca-riadas por un veranillo en el cual ha seguido en la usanza la comodidad de las ropas livianas, es necesario que continuemos estudiando nuestras toallas otoñales.

Es así que en la cartilla última de los modistos neoyorkinos, — que son los que siguen marcando rutas a la moda hasta que París no se reponga del doloroso colapso sufrido con la guerra, — vemos una chaqueta de color

beige, con movimiento de túnica. Complementa un cinturón de lana color fuschia. Este modelo es de lo más mono, para una dama de mediana estatura.

Otro modelo tres cuartos muy recomendable, es un sacón amplio, de inspiración china, cortada en lana color castaño. Deberá usarse conjuntamente con vestidos oscuros y complementa el mismo un bolero tipo chino con recdecillas oscuras.

### Recursos para la Desocupación

Montevideo, 9. — En la reunión de intendente se dió cuenta de la buena voluntad del Ministro de Hacienda don Héctor Alvarez Gira, para llevar a estudio del gabinete los problemas para arbitrar recursos semejantes a los de 1943 para atender la desocupación, primordialmente en el norte del Río Negro.

### Distinguidos Peinados de "LA ESTRELLA"



Sra. Isabel M. de Ramos  
Destacada Peinadora, ofrece su nuevo local en 18 de Julio a 50 Mts. de Casa Astarita. Tel. 41 2222 (Uruguay)

### Casa

### ARBOL DE ARTIGAS

Venta de Vegetales y Casa de Baños

Sucursal No. 1 Young  
Unico Representante en la Zona

Carlos Ma. Ibarra

Próximo a la Usina Eléctrica

### Ramon LAFLUF

Surtido Renovado en

Almacén, Tienda,

Zapatería, Talabartería,

Ferretería Etc.

Consulte Precios

YOUNG

### TARJETERO PROFESIONAL

Dr. José Lavín

Médico-Cirujano

TELEFONO 66

YOUNG

Dr. Juan Antonio Hernandez

Abogado y Escribano

18 de Julio 1010 Apto 2 Paysandú

Raúl P. Castiglioni

Químico Farmacéutico

Telefono 65 — YOUNG

Mario W. Long

Químico Farmacéutico

TELEFONO 20

Ramon Alsina Hosta  
CIRUJANO DENTISTA  
Consultas: de 8 a 12 horas y de 15 a 20 horas en el Sanatorio del Dr. Zeballos YOUNG—Telefono 37—RIO NEGRO

Dr. José Pedro Harris  
Medicina en General—Jefe de Clínica Médica de Facultad de Medicina Especialista en Enfermedades Pulmonares  
Consultorio: 3 de Octubre 2070 Montevideo

José F. Clisburn  
Escribano

TELEFONO 96 — YOUNG

Dr. Romerías G. Zeballos

Médico Cirujano

— TELEFONO 37

Dr. José Goldman  
Cirujano Dentista

FRENTE AL MOLINO MARIN

Dr. Eomís Barroagán

Abogado y Escribano  
Estudio en Fray Bentos Rincón 1246 - Teléfono 166 En Young atiende los últimos sábados de cada mes en la casa del Sr. Nicolás F. Donato.

Dr. Carlos Lohay  
Médico Cirujano

TELEFONO 49 — YOUNG

Dr. Carlos M. Fischer  
Médico Cirujano

—TELEFONO 53

Dr. Néida Magariños  
Cirujano Dentista  
Atiende en el Domicilio del Sr. Pedro Fontela Consultorio en Montevideo Mercedes 1742-Apto. 4 YOUNG

Mariano J. Cabasa  
Estudio Jurídico

Asuntos Civiles, Criminales y Comerciales.

RIVERA 1945 FRAY BENTOS

MOTORCITO para cargar acumuladores—Especial para Campaña—de 6-12 voltios, se vende;— marca Britis Strations—Tratar Antonio V Torres—frente a la Plaza de Deportes.

### "EL HERALDO DE YOUNG"

Periódico Regional Independiente

### Suscripciones

Anual	\$ 8.40
Semestre	\$ 4.20
Trimestre	\$ 2.10
Mensual	\$ 0.70

### Avisos

1 Página mensual	\$ 80.-
1 Página 1 Pub.	\$ 25.-
1/2 Página mensual	\$ 40.-
1/2 Página 1 Pub.	\$ 12.50.-
1/4 Página mens.	\$ 20.-
1/8 Página mens.	\$ 10.-
1/16 Página mens.	\$ 5.-

### Tarifa N.º 2

Avisos Económicos hasta 5 líneas la primera semana \$ 0.25  
Semanas Subsiguientes \$ 0.10  
Solicitudes por pub. \$ 1.00  
Edictos por publicación \$ 1.60  
Avisos Fúnebres. 1 col. \$ 2.50  
" 2 col. \$ 3.50  
" 3 col. \$ 5.00  
" 4 col. \$ 6.00  
" 5 col. \$ 7.00  
" 6 col. \$ 10.00  
Se reciben hasta las 10 de la mañana.

Redacción e Imprenta,  
Avenida 18 de Julio—Teléfono 22  
Young—Río Negro

### VENTA DE VEHICULOS

TRACTOR Case C. (Chico) con arado y sembradora de 16 discos, en funcionamiento con facilidades de pago. Se vende.— Tratar en esta Imprenta.

VENDO CHEVROLET 6 Modelo 29, perfecto estado, recién ajustado, 2 pantaneras, 2 auxiliares completos. Tratar con su dueño J. S. Battiste ssa Young.

### ARRENDAMIENTOS

GIRASOL Trillo cualquier cantidad. Máquina disponible con Tractor.— Informes Basilio Strilchuk— Porte Res tante— Young.

### VENTA DE PRODUCTOS DE GRANJA

TRIGO Litoral I, especial para Semillas. Se vende 90 bolsas. Tratar con Aparicio P. Graña.— Sánchez Grande.

### REPRESENTACIONES

Agencia N.º 185

AGENTE DE MARCAS Y SERALES EN YOUNG.  
Sr. Tomás Iriarte.— Por pedidos a Ramón Barreto.

### SE VENDEN

Dos Aparatos de Radio  
1 Marca Lyon con Cargador Wincharger en buen estado

Otra de corriente alterna en buen estado

Conviene consultar a  
Martin Sansberro  
«Hotel San Martin»  
Young

### Vacune a sus HIJOS

### VICTOR A. GONNET

Taller de Reparaciones de Radio

### ELECTRICIDAD EN GENERAL

Vendedor e Instalador de Receptores en el Pueblo y la Campaña

JUNTO A LA COMISARIA

YOUNG — RIO NEGRO

## Por JUAN CROCE

En el LOCAL de JOSÉ MARÍA SOSA en Young

El Día 15 de Abril de 1945

A LAS 9 HORAS

Remate de las herramientas, muebles y útiles de los Sres. Fernando Gerfau y Cia por disolución de Sociedad SIN BASE

- |  |   |
|--|---|
| 1 auto Chevrolet Sedán, 4 puertas<br>Modelo 1930, en perfecto estado, con 6 cubiertas muy buenas   | 7 mts cadena para tiros<br>1 ropero<br>3 musas<br>6 sillas  |
| 1 camioneta Ford, Modelo 1931, con gasógeno en perfecto estado y equipado con cubiertas casi nuevas y auxiliar   | 2 butacas y un sillón<br>2 perchas<br>5 camas una pláza<br>2 bancos largos  |
| 1 máquina de desgranar maíz<br>1 báscula para 300 kilos<br>1 carro de pértigo<br>1 carretilla de mano<br>1 piedra de afilar de vuelta<br>1 troceador<br>2 cierras<br>2 cerruchos   | 1 lavatorio<br>2 mesas de luz<br>1 tachó para 40 litros<br>1 rinconera<br>1 alacena<br>1 lámpara a carburo<br>1 farol a nafta |
| 1 máquina de alamburar<br>1 tornio<br>4 palas<br>4 asadas<br>1 pisón<br>1 barreta<br>1 martillo<br>3 llaves de alamburar<br>1 rondana<br>2 machetes de montar<br>1 taladro<br>3 escoplos<br>1 escofina<br>1 guadaña<br>2 hachas<br>1 arado de mansera<br>1 barrenador<br>1 escudra<br>2 embudos<br>1 parrilla de hierro<br>1 tijera de podar<br>2 asad res<br>1 olla de hierro<br>6 horquillas<br>1 escalera<br>3 limas<br>1 pico<br>1 tijera cortar latas | 40 mts alambre tejido   |

### DE OTRO DUEÑO

- |   |
|---|
| 1 cajón para despensas o almacenes de 5 reparticiones<br>12 tablas pino tea 1X12 de piso de esquila<br>350 chapas de zinc de 7 8 9 y 12 pie en buen estado<br>1 lote grande de tirantes 2X2 2X3 y 3X3<br>50 mts cuadrados tabla de piso tea 1X3, muy buena<br>50 mts cuadrados tabla ciclo razo 1/2X6 tea<br>100 mts cuadrados tabla para bretes 1X6 tea<br>17 puertas y ventanas con y sin marcos, muy buenas<br>20 orcones de 3X3 empastillados en madera dura<br>5000 metros alambre de púa muy bueno<br>200 kilos de alambre liso de acero<br>E ininidad de mercaderías imposible de detallar |
|---|

El Remate Continuará Toda la Tarde. No se Suspende por mal Tiempo  
Comisión al Comprador 6 %



# Martín Fierro

## Inmortal Poema Gaucho

Continuación del Canto I

¡Quién es de un alma tan dura  
que no quiera a una mujer!  
Le alivia en su padecer:  
si no sale calavera,  
es la mejor compañera  
que el hombre pudo tener.

Si es gú-na, no lo abandona  
cuando le ve desgraciao,  
lo asiste con su cuidao  
y con afán cariñoso,  
y usted tal vez ni un reboso  
ni una pollera le ha dao.

Grandemente lo pasaba  
con aquella prenda mia—  
viviendo con alegría  
como la mosca en la miel—  
¡Amigo, qué tiempo aquél!  
¡La pucha, que la quería!

Era la águila que a un árbol  
desde las nubes bajo;  
era más linda que el alba  
cuando va rayando el sol—  
Era la flor deliciosa  
que entre el trebol creció.

Pero, amigo, el comandante  
que mandaba la milicia,  
como que no desperdicia  
se fue refalando a casa.—  
Yo le comencé en la traza  
que el hombre traía malicia.

El me daba voz de amigo,  
pero no le tenía fé.—  
Era el jefe, y ya se ve  
no podía competir yo;—  
en mi rancho se pegó  
lo mismo que saguapé.

A poco andar, conocí  
que ya me había desbancao,  
y él siempre muy intouao,  
aunque sin darme ni un cobre  
me tenía de lao a lao  
como encomienda de pobre.

A cada rato, de chasque  
me hacía dir a gran distancia;  
ya me mandaba a un estancia,  
ya al pueblo, ya a la frontera—  
Pero él en la comandancia  
no podía los pies siquiera

Es triste a no poder más  
el hombre en su padecer,  
si no tiene una mujer  
que lo ampare y lo consuele,  
mas pa que otro se la pele  
lo mejor es no tener.

No me gusta que otro gallo  
le cacaree a mi gallina;  
yo andaba ya con la espina,  
hasta que en una ocasión  
lo pillé junto al fogón  
abrazándose a la china.

Tenía el viejito una cara  
de ternero mal lamido,  
y al verlo tan atrevido  
le dije:—“Que le aproveche,  
”que había sido pa el amor  
”como guacho pa la leche”.

Peló la espada y se vino  
como a querermé ensartar,  
pero yo, sin titubiar  
le volví al punto a decir:  
—“Cuidao, no te vasa pér...  
”tigo

“Poné cuarta pa salir.”  
Un puntazo me largó,  
pero el cuerpo le saqué,  
y en cuanto se lo quité,

## Comentarios Mundanos

LA BODA  
SANTIN—CABRERA

—Mañana en Montevideo  
se realizará el enlace del jo-  
ven José A. Santin con la  
Srta. Antonia Cabrera.

En la casa de los padres  
de la novia, calle Martín Gar-  
cía 1461, se originará una  
sencilla reunión familiar, la  
cual marginará el citado  
enlace.

Por nuestra parte, adelan-  
tamos a los gentiles contra-  
yentes nuestras felicitaciones.  
Luego de las ceremonias  
de práctica, los jóvenes des-  
posados se radicarán en  
Young.

ENLACE GUIGOU—FUTIN

—Para el próximo sábado  
se anuncia en Queguay  
(Dpto. de Paysandú), el enla-  
ce de la señorita Tatiana Futin  
con el joven Elvio Guigou,  
ambos pertenecientes a  
familias de agricultores muy  
relacionados en esta zona.

El anuncio del citado enla

para no matar un viejo,  
con cuidao, medio de lejos,  
un planazo le asenté.

Y como nunca al que manda  
le falta algún adúlón,  
uno que en esa ocasión  
se encontraba allí presente  
vino apretando los dientes  
como perrito mamón.

Continuará  
JOSÉ HERNÁNDEZ

ce ha dado motivo para que  
los jóvenes contrayentes sean  
muy felicitados.

Una vez efectuada la boda  
los jóvenes esposos se radica-  
rán en esta.

ENLACE  
RAMEAU—RODRIGUEZ

El próximo sábado 14 de  
Abril en San Javier, se rea-  
lizará el enlace de la intere-  
sante señorita Luciana Elol-  
sa Rodríguez, con el Sr. Ro-  
berto I. Rameau, ambos jó-  
venes muy relacionados en  
la zona de Bellaco, Young y  
San Javier.

Serán testigos de la cere-  
monia civil por parte de la  
contrayente los Sres. Fran-  
cisco Periasco y José Luján  
Barrientos y por parte del  
novio, los Sres. Eduardo y  
Héctor Rameau.

Con el anunciado motivo,  
los jóvenes contrayentes re-  
ciban desde ya, las felicita-  
ciones de sus amistades.

CUMPLEAÑOS

—El viernes 13 cumple  
años el niño Luiyín Hernos  
con tal motivo recibirá el  
saludo de sus familiares

—Anteayer lunes 9, cum-  
plió 4 años la niña Susana  
Lopez—Curbelo. Con ese mo-  
tivo en el domicilio de sus  
padres se congregó una nu-  
merosa grey de amiguitos  
que pasaron a cumplimentar  
a la simpática dueña del día.

El lunes 9 de Abril cumplió

con tal motivo fué saludada  
por sus familiares y amistades

—El domingo 8, festejó su  
cumpleaños la Sra. Ofelia  
Bulantti de Espoada. Con  
tal motivo, reció el saludo  
de sus muchos familiares y  
amistades.

—El lunes 9, cumplió 68  
años la Sra. María Francisca  
D. de Cohello. Con ese moti-  
vo, la saludaron sus familiares.

—Ayer cumplió 50 años la  
Sra. Ulpiana E. Rodríguez.  
—El 31 de Marzo ppdo.  
cumplió 64 años Don Benja-  
mín Balvino Da Silva.

OFRECEN SU CASA

—El Sr. Martín Feo y Fá-  
milia, en la imposibilidad de  
hacerlo personalmente, se des-  
piden por las presentes li-  
neas de todas las amistades  
de la zona y al agradecer  
todas las atenciones recibidas  
ofrecen su nuevo domicilio en  
la Calle Setembrino Pereda  
1040, Paysandú.

ENFERMOS

—Ha sido sometido en Mon-  
tevideo a una intervención  
quirúrgica, de la cual feliz-  
mente ha salido bien, el  
Sr. Gabino Ruiz.  
—En Paysandú, continúa  
mejorando, el Sr. Horacio  
Indarre.

VIAJEROS

—Regresó de Montevideo  
el Sr. José María Sosa y su  
señora esposa.

—Regresó a Montevideo  
el Sr. Demetrio de los Santos.

—Para Montevideo el Sr.  
Rusebio Lalinde y su señora  
esposa.

—Estuvieron en Sánchez  
los jóvenes Elbio Reyes, H.  
Bradford, L. Imken y el Sr.

Pedro Intrieri.

—Regresaron de la ciudad  
de Minas y Montevideo el  
Sr. Juan María Gómez y su  
señora esposa.

—De Fray Bentos; regre-  
saron la Sra. Francisca Do-  
canto da Ojeda y Angela  
Castodie Taborda.

—Para Fray Bentos el Sr.  
Fernando Medina.

COMPROMISO  
MATRIMONIAL

—Ha quedado formalizado  
el compromiso matrimonial  
de la Srta. Felipa de León  
Cabrera con el Sr. Atilio Ce-  
rini.— Por tal causa, ambos  
reciben muchas felicitaciones  
de sus amistades.

AUDICIONES DE  
“CONDOR PUBLICIDAD”

—Anoche prosiguió sus au-  
diciones propagadas desde la  
Casa Gonset, los equipos so-  
noros de “Condor Publicidad”  
Se presentaron el Dño

“Los Cardos”, el solista de  
guitarra José Barrientos, el  
Dño “Los Calaveras”.

En la noche de hoy en la  
terrazza del Café Nador, este  
microfono presentará nueva-  
mente al popular payador  
sanducero Fr. nisco Medina,  
el cual ha venido reuniendo  
gran cantidad de público en  
cada una de sus actuaciones.

Como de costumbre, diri-  
girá las audiciones el Sr.  
Gervasio Barreto.

VENTA DE PRODUCTOS  
DE GRANJA

LECHONES, de primera  
calidad, se venden. En plé-  
o limpios. Tratar con Sabel  
Barchi, Young.

# A V I S O

## Industrias Apícolas SOCIEDAD ANONIMA

Avisamos a los apicultores del País que  
nuestra Sociedad compra cualquier cantidad  
de MIEL Y CERA VIRGEN, pagando los  
mejores precios de Plaza

Compra al Contado, y enviamos los  
envases para la Miel

DIRECCION: Charrúa 2218 bis

MONTEVIDEO  
U.T.E. 25 6 40



# La Feria de Productos Agropecuarios en Valle de Soba, Llama la Atención

EL 14 Y 15 EN LA ESCUELA N- 38

## Es Algo Novedoso

Saliendo de la trayectoria común en que se realizan los festivales benéficos para las escuelas, la Comisión de Fomento de la Escuela N.º 38 de Valle de Soba, ha creído un deber para con la consecuencia de ese centro agrícola y ganadero, realizar una importante feria de productos de la zona, lo cual dará motivo de poder apreciar por los exponentes que han de rematarse, las distintas variedades de explotación que se trabajan en ese lugar, así como la calidad de las mismas.

Es así que el sábado 14 y domingo 15 en el local de la Escuela, se congregará una reunión de muy vastas proporciones, y para la cual se espera con tarconcurencia no sólo del lugar, sino también de Menafra, Young, Llovedoras y otras zonas adyacentes.

## LAS DONACIONES YA REGISTRADAS

Se han adelantado a efectuar la primeras donaciones para la feria de Productos, los siguientes señores: Naún Shevchenko: 1 cordero, 2 1/2 litros de miel, 1 bolsa de trigo, 1 bolsa de avena, 1 pan ruso, 1 gallo de pedigree; Alejandro Schevchenko: 1 lechón, 2 yuntas de gallinas, 5 docenas de huevos.

Radión Boscow: 1 cordero, 1 bolsa de trigo, 1 pan ruso, Alberto Zapata: 5 litros de kerosene, 1 cordero, 1 bolsa de trigo.

## FALTAN OTROS

Obvio es decir, que faltan otros vecinos que han prometido hacerse presentes en la citada feria.

El motivo que provoca esta decisión de esos vecinos, no es otro que el de favorecer en la medida de sus fuerzas el normal funcionamiento

de la Escuela N.º 38, la cual contando con la labor del Maestro Bermúdez y el entusiasmo de su Comisión de Fomento como el núcleo de los ex-alumnos, se dispuso a realizar este año, una de las más amplias labores educacionales y sociales en beneficio de la niñez del lugar. Es por eso que estimamos, que la colaboración del público en estas reuniones del 14 y del 15, se hace casi obligatoria, teniendo en cuenta cuanto debemos a la escuela, y la obligación moral que todos tenemos de propender a la buena educación de la niñez.

## La Obligatoriedad de los Pastoreos

Montevideo 9.— El Ministro de Ganadería y Agricultura don Arturo González Vidart ante gestión verbal que hicieron los Intendentes Departamentales, para que se solucionara el problema del cumplimiento de las disposiciones sobre obligatoriedad de los pastoreos que contiene el Código Rural, propondrá al gabinete que las oficina de su departamento de estado colabore con los municipios para orillar dichas dificultades.

# Barraca LEVIN

Acopios de Frutos del País  
Compra de Crema, Huevos y Aves

Vendedores de las Afamadas Incubadoras Nacionales "Excelsior" disponiendo de ellas en sus diversos tipos y precios. Con Facilidades de Pago

Compra de Miel y Gera

YOUNG

TELEFONO 73

JOSE A. OLIVERA

COMERCIO

TELEF. 8 SANCHEZ GRANDE

Ponemos en conocimiento de los hacendados y chacreros de la zona que, estamos comprando frutos del país, pagando los precios más convenientes de Plaza

Antes de Vender CONSULTENOS

Señor Automovilista:

La experiencia y nuestro moderno Taller de Reconstrucción de Neumáticos.

Son una GARANTIA

S. A. U.

Sociedad Automovilista Uruguay BIRRIEL

Agradecemos Lima - Telef. 8-64-69 - MONTEVIDEO

CONSULTE A NUESTRO AGENTE:

Francisco Klarich

Telf. 78

YOUNG

# Foot-Ball

Mayor Estimulo Merece Nuestro Football

Sin ostentar el menor ánimo de herir la sensibilidad de nuestros correctos deportistas, creemos de justicia de desarrollar un tema al margen de un problema de importancia principalísima, para la buena marcha de nuestro primer deporte, en buena parte, lesionado por la visible falta de una colaboración bien entendida y ofrecida sin relaceros de especie alguna. No pocas veces hemos oído comentarios desfavorables con respecto a la poca valorización que en Young se ofrece al football auténticamente nuestro en una forma que tiene el porque de llamar la atención y suscitar conceptos, que, aunque a veces disparan, en otras oportunidades dejan entrever verdades muy grandes y dolorosas para quienes comprenden y estimulan las actividades del varonil deporte del balompié en nuestro medio.

Sabemos que podrán argumentarse a favor de esta situación, — perfectamente equivocada, — los factores A.B. y C., pero sin que ninguno de ellos tenga la suficiente consistencia, para aminorar la trascendencia del mal que subsiste.

El principal de los males, tiene sentadas profundas raíces en la no asistencia del público, y los partidos que realizan nuestros clubes, ya sea locales o interdepartamentales. Cuando se realizan espectáculos de cordialidad deportiva con representaciones de otras ciudades y pueblos circunvecinos, el saldo, mero tanto en boleterías, nunca alcanzan a totalizar cantidades dignas de mención y menos aún, lo suficiente para cubrir los gastos que origina el viaje, estadía, etc., de las personas que integran dichas embajadas.

Francamente y a sabiendas de que no exageramos podemos decir que las hay

recaudaciones risibles, que demuestran que los habitantes de Young, no prestigian los encuentros que tienen lugar en las canchas de la localidad, que no serán la última palabra pero sí, cómodas y bastantes discretas, como para dar cabida a las mayores cantidades de aficionados. Como dato sugestivo y pintoresco, cabe citar que forman legión los jóvenes y de los otros, que practican futbol con admirable entusiasmo y un saldo de gran calidad en el juego, pero aún así, se realiza un match y el público brilla... por su ausencia.

Puede ganar posiciones en esta forma un futbolista que actúe en medios reacios y si se quiere hostil?

La respuesta queda a flor de labios, eso es absolutamente

imposible, más cuando pasó la época en que lo inverosímil, muchas veces dejaba de serlo. Hoy día es distinto, no basta el entusiasmo y la buena voluntad de nuestros muchachos, entre los que los hay muy destacados y que saben manejar la redonda con habilidad, si ellos no cuentan con ese estímulo constante y aleccionador, tan imprescindible en el ambiente en que actúan y que tiene franco epílogo en las canchas donde el público tiene la obligación moral de prodigarles su aplauso; premiando así el esfuerzo que realizan sirviendo al deporte tradicional por excelencia. Ante la proximidad de la temporada oficial de football en Young sería interesante que con un poco de buena voluntad, así tierna el público a nuestros field y propiciara en esta forma, elevadas manifestaciones deportivas, que en el football tienen su máxima expresión. Sinceramente creemos que podrá llegarse a ese simpático estado de cosas.

D.D.F.

## EL DOMINGO

El domingo se empezaron a mover los footballers locales.

En el field de Nacional, Ferriol se impuso a los chicos de casa por 3 a 1. Las reservas empataron 1 a 1.

## SAN LORENZO Y FERROCARRIL

En la cancha «trénica» San Lorenzo no pudo superar a los roji-verdes, empatando 2 a 2. Las reservas, ganó San Lorenzo 2 a 1.

En la mañana, la 3.ª de Ferrocarril (Menores) se enfrentó con el «Casa Reggior» F.C. ganando los ferrocarrileros por 4 tantos a 2.

Señora: están sus hijos vacunados contra la difteria? ¿Que espera para hacerlo?

No espere a que su hijo contraiga la difteria. VAGUNELO.

# ATENCIÓN HACENDADOS Lombricida CALCURI

Un litro alcanza para 1000 adultos o 2000 corderos. — LITRO \$ 4.50

Saguapícida y Lombricida CALCURI

Sin dieta LITRO • 3.00 — 400 tomas o 200 adultos. — 5 litros mil tomas o dos mil corderos

Curabichera "Calcuri": Por Gotas

Hormiguicida COLASAL

Mata por infección toda clase de hormigas

EXIJA ESTOS PRODUCTOS EN LOS SIGUIENTES COMERCIOS:

Establecimientos Industriales Veterinarios

Carlos Raúl Machado

ARTIGAS 733

DURAZNO

Luis A. Sardo

Ramón Lafit

Julia B. de Sirl

Julio Meyer

Marroni Zugasti y Cia.

Pedro Ferrás y Cia.



# La Feria de Productos Agropecuarios en Valle de Soba, Llama la Atención

EL 14 Y 15 EN LA ESCUELA N- 38

## Es Algo Novedoso

Saliendo de la trayectoria común en que se realizan los festivales benéficos para las escuelas, la Comisión de Fomento de la Escuela N.º 38 de Valle de Soba, ha creído un deber para con la comunidad de ese centro agrícola y ganadero, realizar una importante feria de productos de la zona, lo cual dará motivo de poder apreciar por los exponentes que han de rematarse, las distintas variedades de explotación que se trabajan en ese lugar, así como la calidad de las mismas.

Es así que el sábado 14 y domingo 15 en el local de la Escuela, se congregará una reunión de muy vastas proporciones, y para la cual se espera con concurrencia no sólo del lugar, sino también de Menafra, Young, Llovedoras y otras zonas adyacentes.

## LAS DONACIONES YA REGISTRADAS

Se han adelantado a efectuar la primeras donaciones para la feria de Productos, los siguientes señores: Matín Shevchenko 1 cordero, 2 1/2 litros de miel, 1 bolsa de trigo, 1 bolsa de avena, 1 pao ruso, 1 gallo de pedigree; Alejandro Schevchenko 1 lechón, 2 yuntas de gallinas, 5 docenas de huevos.

Radión Boscow 1 cordero, 1 bolsa de trigo, 1 pan ruso. Alberto Zapata 5 litros de ke roseau, 1 cordero, 1 bolsa de trigo.

## FALTAN OTROS.

Obvio es decir, que faltan otros vecinos que han prometido hacerse presentes en la citada feria.

El motivo que provoca esta decisión de esos vecinos, no es otro que el de favorecer en la medida de sus fuerzas el normal funcionamiento

de la Escuela N.º 38, la cual contando con la labor del Maestro Bermúdez y el entusiasmo de su Comisión de Fomento como el núcleo de los ex-alumnos, se dispone a realizar este año, una de las más amplias labores educacionales y sociales en beneficio de la niñez del lugar. Es por eso que estimamos, que la colaboración del público en estas reuniones del 14 y del 15, se hace casi obligatoria, teniendo en cuenta cuanto debemos a la escuela, y la obligación moral que todos tenemos de propender a la buena educación de la niñez.

## La Obligatoriedad de los Pastores

Montevideo 9.— El Ministro de Ganadería y Agricultura don Arturo González Vidart ante gestión verbal que hicieron los Intendentes Departamentales, para que se solucionara el problema del cumplimiento de las disposiciones sobre obligatoriedad de los pastores que contiene el Código Rural, propondrá al gabinete que las oficinas de su departamento de estado colaboren con los municipios para orillar dichas dificultades.

# Barraca LEVIN

Acopios de Frutos del País  
Compra de Crema, Huevos y Aves

Vendedores de las Afamadas Incubadoras Nacionales "Excelsior" disponiendo de ellas en sus diversos tipos y precios, Con Facilidades de Pago

Compra de Miel y Cera

YOUNG

TELEFONO 73

JOSE A. OLIVERA

COMERCIO

TELEF. 8 SANCHEZ GRANDE

Ponemos en conocimiento de los hacendados y chacreros de la zona que, estamos comprando frutos del país, pagando los precios más convenientes de Plaza

Antes de Vender CONSULTENOS

Señor Automovilista:

La experiencia y nuestro moderno Taller de Reconstrucción de Neumáticos.

Son una GARANTIA

S. A. U.

Sociedad Automovilista Uruguayana BIRRIEL

Agraciada y Lima - Telef. 8-64-69 - MONTEVIDEO  
CONSULTE A NUESTRO AGENTE:

Francisco Klarich

Telf. 78

YOUNG

# Foot-Ball

Mayor Estimulo Merece Nuestro Football

Sin ostentar el menor ánimo de herir la sensibilidad de nuestros correctos deportistas, creemos de justicia desarrollar un tema al margen de un problema de importancia principalísima, para la buena marcha de nuestro primer deporte, en buena parte, lesionado por la visible falta de una colaboración bien entendida y ofrecida sin retaceos de especie alguna. No pocas veces hemos oído comentarios desfavorables con respecto a la poca valorización que en Young se ofrece al football auténticamente nuestro en una forma que tiene el porque de llamar la atención y suscitar conceptos, que, aunque a veces dispares, en otras oportunidades dejan entrever verdades muy grandes y dolorosas para quienes comprenden y estimulan las actividades del varonil deporte del balompié en nuestro medio.

Sabemos que podrán argumentarse a favor de esta situación, — perfectamente equivocada, — los factores A.M. y C., pero sin que ninguno de ellos tenga la suficiente consistencia, para aminorar la trascendencia del mal que subsiste.

El principal de los males, tiene sentadas profundas raíces en la no asistencia del público, y los partidos que realizan nuestros clubes, ya sea locales o interdepartamentales. Cuando se realizan espectáculos de cordialidad deportiva con representaciones de otras ciudades y pueblos circunvecinos, el saldo mermado en boleterías, nunca alcanzan a totalizar cantidades dignas de mención y menos aún, lo suficiente para cubrir los gastos que origina el viaje, estadía, etc., de las personas que integran dichas embajadas.

Francamente y a sabiendas de que no exageramos podemos decir que las hay

recaudaciones risibles, que demuestran que los habitantes de Young, no prestigan los encuentros que tienen lugar en las canchas de la localidad, que no serán la última palabra pero sí, cómodas y bastantes discretas, como para dar cabida a las mayores cantidades de aficionados. Como dato sugestivo y pintoresco, cabe citar que ferían legión los jóvenes y de los otros, que practican fútbol con admirable entusiasmo y un saldo de gran calidad en el juego, pero aún así, se realiza un match y el público brilla... por su ausencia.

¿Puede ganar posiciones en esta forma un futbolero que actúe en medios reacios y si se quiere hostil?

La repuesta queda a flor de labios, eso es absolutamente

imposible, más cuando pasó la época en que lo inverosímil, muchas veces dejaba de serlo. Hoy día es distinto, no basta el entusiasmo y la buena voluntad de nuestros muchachos, entre los que los hay muy destacados y que saben manejar la redonda con habilidad, si ellos no cuentan con ese estímulo constante y aleccionador, tan imprescindible en el ambiente en que actúan y que tiene franco epílogo en las canchas donde el público tiene la obligación moral de prodigarles su aplauso: premiando así el esfuerzo que realizan sirviendo al deporte tradicional por excelencia. Ante la proximidad de la temporada oficial de football en Young sería interesante que con un poco de buena voluntad, asístiera el público a nuestros field y propiciara en esta forma, elevadas manifestaciones deportivas, que en el football tienen su máxima expresión. Sinceramente creemos que podrá llegarse a ese simpático estado de cosas.

D.D.Y.

## EL DOMINGO

El domingo se empezaron a mover los footballers locales.

En el field de Nacional, Ferrol se impuso a los chicos de casa por 3 a 1. Las reservas empataron 1 a 1.

## SAN LORENZO y FERROCARRIL

En la cancha «trénora» San Lorenzo no pudo superar a los roji-verdes, empatando 2 a 2. Las reservas, ganó San Lorenzo 2 a 1.

En la mañana, la 3.ª de Ferrocarril (Menores) se enfrentó con el «Casa Reggior» F.C. ganando los ferrocarrileros por 4 tantos a 2.

Señora: están sus hijos vacuados contra la difteria? ¿Que espera para hacerlo?

No espere a que su hijo contraiga la difteria. VACUNELO.

# ATENCION HACENDADOS Lombricida CALCURI

Un litro alcanza para 1000 adultos o 2000 corderos. — LITRO \$ 4.50

Saguaypicida y Lombricida CALCURI

Sin dieta LITRO \$ 3.00 — 400 tomas o 200 adultos. — 5 litros mil tomas o dos mil corderos

Curabichera "Calcuri": Por Gotas

Hormiguicida COLASAL

Mata por infección toda clase de hormigas

EXIJA ESTOS PRODUCTOS EN LOS SIGUIENTES COMERCIOS:

Establecimientos Industriales Veterinarios

Carlos Raúl Machado

ARTIGAS 733

DURAZNO

Luis A. Sardo

Ramón Lafu

Julia B. de Sirl

Julio Meyer

Marrón Zugasti y Cia.

Pedro Ferrer y Cia.



# Vida Agropecuaria

## Liquidación en "La Palmita"

Los interesados en el remate sumamente importante que realizará el Escritorio de Victorica y Ospitaleche en Menafra, ya están liando los petates, pues mañana temprano el ómnibus que conducirá los interesados a dicha liquidación, estará en Young.

El referido ómnibus, saldrá de Paysandú, pasada la hora 7, lo cual indica que a las 8 1/2 estará en Young, levantando los muchos interesados que hay en esta y prosiguiendo viaje hacia Menafra, pudiendo esperarlo en el camino, los que concurrirán de Valle de Soba y otros puntos adyacentes al camino.

Se justifica que este remate haya llamado la atención. En «La Palmita» caerán bajo el martillo del Sr. Victorica 3.300 vacunos, de los cuales 1.000 son novillos de 3 1/2 años. Además 4.000 lanares, de los cuales 500 son recomendados como capones gordos de especial calidad.

«La Palmita» establecimiento del Sr. Gaspar V. Dolz, está ubicado a 5 kilómetros de Estación Menafra, y es además de un establecimiento ganadero de importancia por el estado en que siempre presenta sus haciendas, un centro industrial que goza de justo renombre dentro y fuera del Dpto.

Al liquidar, el Sr. Gaspar V. Dolz, no quiere decir que hará abandono de la noble labor rural, sino que ampliará sus actividades, desplazándose hacia otro campo recientemente adquirido en Sánchez el cual se calcula asciende a la suma de unos 80.000 pesos.

Como decíamos al principio de esta nota, el remate de mañana en «La Palmita» ha de concitar una numerosa reunión de nuestra gente rural.

### INFÓRMESE SOBRE NUESTROS

### CREDITOS

\$ 30.<sup>00</sup> en Mercaderías se pagan en  
12 Mensualidades de \$ 2.67 c/u



Filial YOUNG—Teléfono 72

### AVISO

Se hace saber al público que en esta fecha hemos disuelto la Sociedad Agrícola - Ganadera que giraba en esta zona bajo la firma «González y González» quedando efectuada entre ambos la división del Activo y no existiendo pasivo.

Young, Marzo 14 de 1945

JUAN R. GONZALEZ PINO JUAN LUIS GONZALEZ

## AVENA

CONSULTE PRECIO

Barraca Harguindeguy

SUCURSAL YOUNG

## Cine A T E N A S

### TUEVES

1.a parte películas cortas

2.a parte

Jóan Bennet, Franchot Tone, en:  
LA OFENSIVA AMOROSA

Hitler protesta... Hiroito se enoja... Mussolini se queja...

### Liquidación de "El Limón"

Para el viernes 20 del actual a las 10 de la mañana, se anuncia una importante liquidación en Las Flores.

Se trata de la liquidación total de la Estancia «El Limón» de la señora Enriqueta A. de Bartaburu é hijos y cuya suabasta estará a cargo del martillero Antonio Rubio, que en dicha zona trabaja con el Sr. Julio Meyer.

Entrarán unos 800 vacunos: 1.800 lanares, yeguarizos, muebles y útiles.

### El Servicio O. de Semillas Vende Maíz Al Precio de \$ 6.00

Directamente al consumidor y en cantidades prudenciales.

El Servicio Oficial de Semillas, se ha hecho cargo del remanente de maíz que tenía en su poder el Banco de la República. En consecuencia, en lo sucesivo, será el citado servicio el que comercializará dicho grano.

En los actuales momentos, el Servicio O. de Semillas vende directamente al consumidor, maíz, en cantidades prudenciales, al precio de \$6.00 (seis pesos), los cien kilos, retirados de los depósitos del citado Servicio.

### El Funcionamiento de las Chacras Policiales

La Jefatura de Policía dió a conocer un informe en el cual se señala el éxito obtenido por el funcionamiento de huertas estándar y chacras policiales durante el pasado año de 1944. Señala el informe, que la producción comprendió entre otras cosas: papas, boniatos, porotos, habas, arvejas; tomates, zapallos, repollos, coliflores, lechugas, rabanitos, acelgas, cebollas, perejil, ajos, remolachas, chocos, etc.

Soló con la vacuna antidiférica evitará que sus hijos sean víctimas de la difteria. Vacúnelos hoy mismo.

### SOCIALES

#### VIAJEROS

—De y para Fray Bentos la Sra. Francisca R. de Ojeda.  
—De y para Mercedes Fausta Correa de Fernández.  
—Regresó de Minas Washington Meyer.

#### ENFERMOS

—Se encuentra enfermo Emilio Puyol.

Más de 200 niños mueren anualmente en nuestro país por la difteria.

VACUNE A SU HIJO.

### Noticias de Valle de Soba

CHEZ CABALLERO—ZAPATA FALLER

—El 15 del cte. y con motivo del primer aniversario de su pequeño Oscar Ariel los esposos Caballero—Zapata Faller lo harán objeto de una animada reunión infantil en la que el pequeño Oscar se verá muy cumplimentado.

#### CUMPLEAÑOS

—El 18 del mismo mes celebra su cumpleaños el joven Alfredo Salzamendi Aramendi, quien a no dudar se verá muy felicitado por sus amigos metropolitanos como así de esta localidad ya que en esta corta permanencia, el joven Salzamendi ha sabido granjear múltiples expresiones de simpatía y afecto entre nosotros.

#### ENFERMOS

—Restablecida la pequeña Mechita Lescano Zapata que días atrás sufrió un accidente.

—En vías de franco restablecimiento el niño Rverard S. Burger.

#### VIAJEROS

—De Colonia y Montevideo el Sr. Santiago Burger y su hijo llamado cariñosamente Gringuito.

—Visitaron Paysandú días atrás el Sr. Luis H. Zapata y su esposa señora L. Beltrán Chini.

### CONFITERIA

Buenos Aires

Ofrece Ahora su Exquisito PAN de HARINA Integral

Sano, Nutritivo Dietético

PRUEBELO

Telef. 16 — Young

## VICTORICA & OSPITALECHE

Con Marcelino C. Indarte

Mañana 12 de Abril de 1945

Liquidación de las haciendas de la estancia «La Palmita» del Señor GASPAR V. Dolz situada a 5 kilómetros de Estación Menafra F. C. M. Dpto Río Negro

3300 VACUNOS  
4000 LANARES  
30 YEGUARIZOS

Entre los 3000 vacunos hay 1000 novillos de 3 1/2 a 4 años.— Entre los 3500 lanares, hay 500 capones gordos. Los lanares se venderán por la mañana. El Ómnibus que sale de Paysandú levantará los pasajeros de Young a las 8 1/2.

Mas Detalles al Sr. Marcelino C. Indarte Telef. 17

## ANTONIO RUBIO

Con JULIO MEYER

1er. Remate FERIA Ganadera Local EL EDEN LAS FLORES

El Domingo 15 de Abril de 1945

HAY INSCRIPTO:

356 novillos 2 1/2 a 4 años 33 vacas Invernadas  
741 p. cria 600 capones gordos  
15 vacas gordas 20 yeguarizos

Informes: a Antonio Rubio, Rondeau 1908. Mdeo. o Julio Meyer, Est. Young Telef. 59.

## VICTORICA & OSPITALECHE

Con Marcelino C. Indarte

En el Local de la Sociedad Rural de Río Negro (Young)

Jueves 19 de Abril de 1945

2000 VACUNOS  
3500 LANARES

Con la base de la liquidación parcial de los Sres. J. y A. Montero,— 650 cabezas ganado de cría de gran clase y estado, servido por toros de pedigrees inscriptos.

Informes a Marcelino C. Indarte - Telef 17 - Young o a Victorica y Ospitaleche—Rondeau 1822 Mdeo

## Atención Hacendados

LOMBRICIDA Y SAGUAYPICIDA

## “TOFANA”

Reconocido como lo Mejor Para Combatir la Lombríz y Saguaypé Los que lo usan son sus mejores propagandistas

Uselo Ud.

Unico Agente en Río Negro

José Ma. Sosa

Young

Teléfono 10

## ROLLIZOS de Paraíso

COMPRAMOS

BARRACA AMERICANA S. A.  
Casilla de Correo N.º 1 — Paysandú